

**Rédaction / Redaktion**

Dr R. Tabin, Sierre  
 (Rédacteur en chef / Schriftleiter)  
 Dr. P. Bürki, Zug  
 Dr P. Klauser, Genève  
 Dr. Cornelia Heller, Meilen  
 Dr. U. Lips, Zürich  
 Prof. Dr. G. Schubiger, Luzern  
 Dr R. Schlaepfer, La Chaux-de-Fonds  
 Dr. R. von Vigier, Bern

**Adresse de la rédaction**

**Redaktionsadresse**  
 c/o Dr R. Tabin  
 Av. du Général Guisan 30  
 Case postale 942  
 CH-3960 Sierre  
 Tél. 027 455 05 05  
 Fax 027 455 59 55  
 e-mail: [rene.tabin@tvs2net.ch](mailto:rene.tabin@tvs2net.ch)

**Copyright**

© Schweiz. Gesellschaft für Pädiatrie

**Editeur**

**Verlag/Herausgeber**  
 Schweizerische Gesellschaft  
 für Pädiatrie (SGP)  
 Société Suisse de Pédiatrie (SSP)  
 Internet: <http://www.ssp.hin.ch>  
<http://www.sgp.hin.ch>

**Secrétariat / Sekretariat**

**Changements d'adresse / Adressänderungen**  
 Schweizerische Gesellschaft für Pädiatrie  
 Société Suisse de Pédiatrie  
 Case postale  
 1701 Fribourg  
 Tél. 026 350 33 44  
 Fax 026 350 33 04  
 e-mail: [pa.minder@unionpatronale.ch](mailto:pa.minder@unionpatronale.ch)

**Mise en page et impression**

**Layout und Druck**  
 S&Z Print AG  
 Nellenstadel 1, 3902 Brig-Glis  
 Tel. 027 924 30 03  
 Fax 027 924 30 06  
 E-Mail: [suzprint@rhone.ch](mailto:suzprint@rhone.ch)

**Publicité / Inzerate**

pharma media promotion  
 K. Hess  
 Lättichstrasse 6, 6342 Baar 2  
 Tel. 041 760 23 23  
 Fax 041 760 23 27  
 E-Mail: [info@pharma-media-promotion.ch](mailto:info@pharma-media-promotion.ch)

**Paediatrica**

erscheint 6x jährlich ausschliesslich  
 für die Mitglieder der SGP  
 paraît 6 fois par an exclusivement  
 pour les membres de la SSP  
 Auflage / Tirage: 1750  
 ISSN 0254-3354

**Prochain N° / Nächste Nr.**

Délai rédactionnel: 29.7.2002  
 Parution: 6.9.2002

<b>Editorial</b>	<b>2</b>
<b>Politique professionnelle / Standespolitik</b>	
<b>Jahresbericht des Präsidenten der SGP 2001/2002</b>	<b>4</b>
<b>Rapport annuel du président de la SSP 2001/2002</b>	<b>5</b>
U. Bühlmann	
<b>Rapport annuel du comité de la section ambulatoire de la SSP pour 2001/2002</b>	<b>7</b>
<b>Jahresbericht des Vorstandes der Sektion Praxispädiatrie der SGP 2001/2002</b>	<b>8</b>
P. Klauser	
<b>Rapport annuel du comité de la section hospitalière de la SSP 2001/2002</b>	<b>10</b>
<b>Jahresbericht des Präsidenten der Sektion Klinik der SGP 2001/2002</b>	<b>13</b>
D. Belli	
<b>Jahresbericht der Arbeitsgruppe TarMed</b>	<b>16</b>
<b>Rapport annuel du groupe de travail TarMed de la SSP</b>	<b>17</b>
M. Belvedere	
<b>Commission de nutrition</b>	<b>18</b>
<b>Ernährungskommission</b>	<b>19</b>
M. Roulet	
<b>Pédiatrische AIDS-Gruppe Schweiz (PAGS)</b>	<b>20</b>
<b>Groupe SIDA pédiatrique Suisse</b>	<b>22</b>
Ch. Rudin	
<b>Weiterbildungskommission der SGP</b>	<b>24</b>
<b>Commission de la formation post-graduée de la SSP</b>	<b>25</b>
E. Girardin	
<b>Bericht der Fortbildungskommission</b>	<b>27</b>
<b>Commission de formation continue</b>	<b>28</b>
Anne-Karin Eigenmann	
<b>Rapport annuel du délégué de la com. FMH pour la form. post-graduée et continue (CFPC)</b>	<b>29</b>
<b>Jahresbericht des Delegierten in den Ausschuss der KWFB der FMH</b>	<b>30</b>
E. Girardin	
<b>Jahresbericht der Facharztprüfungskommission Pädiatrie 2001</b>	<b>31</b>
<b>Rapport annuel sur les examens de spécialité pédiatrie 2001</b>	<b>31</b>
M. Bianchetti	
<b>Aktivitäten des Kollegiums für Hausarzt-Medizin (KHM) 2001</b>	<b>32</b>
<b>Activités du Collège de médecine de premier recours (CMPR) en 2001</b>	<b>34</b>
Chr. Francke	
<b>Jahresbericht der Fachgruppe Schulärzte für das Jahr 2001</b>	<b>36</b>
<b>Rapport annuel 2001 du groupe de travail sur la médecine scolaire</b>	<b>37</b>
D. Frey	
<b>Jahresbericht der Kommission Ultraschalldiagnostik (SVUPP)</b>	<b>39</b>
<b>Rapport annuel de la commission d'échographie diagnostique (ASEPA)</b>	<b>40</b>
J. Honegger	
<b>Bericht von der APPM-Delegiertenversammlung</b>	<b>41</b>
<b>Rapport de la réunion des délégués à l'assemblée de l'académie de médecine psychosomatique et psychosociale (AMPP)</b>	<b>42</b>
Th. Bamberger	
<b>Formation continue / Fortbildung</b>	
<b>Therapie eines atopischen Exzems im Jahre 2002</b>	<b>43</b>
Anne-Marie Calza	
<b>Particularité de l'évaluation des médicaments en pédiatrie et son application</b>	<b>48</b>
Elisabeth Autret-Leca	
<b>Informations / Hinweise</b>	<b>53</b>
<b>Personnalités / Persönlichkeiten</b>	<b>59</b>
<b>Recensions / Buchbesprechungen</b>	<b>63</b>
<b>Lus pour vous / Zeitschriftenreview</b>	<b>64</b>
<b>Quiz FMH / FMH-Quiz</b>	<b>65</b>
<b>Courrier des lecteurs / Meinung der Leser</b>	<b>68</b>
<b>Congrès annuel / Jahresversammlung</b>	<b>71</b>
<b>Congrès et cours de formation continue / Kongresse und Fortbildungen</b>	<b>73</b>

**Page de couverture / Titelbild:** «Genesis», batik par Edmond Caviezel-Regli, Altdorf.